

OUTPAW

PET IDENTIFICATION

USER MANUAL



365
DAYS

Outpaw
Customer
Support



Gebrauchsanleitung	3 - 10
User Manual	11 - 18
Manuel d'instruction	19 - 26
Manual de Instrucciones	27 - 34
Manuali di istruziane	35 - 42
Instrukcja obsługi	43 - 50
Handbok	51 - 58
Manual de Instrucțiuni	59 - 66
Наръчник на потребителя	67 - 74
Руководство по експлуатации	75 - 82
Kullanım Kılavuzu	83 - 90
Konformitätserklärung	91
Declaration of Conformity	91

OUTPAW

GEBRAUCHSANLEITUNG

Über diese Bedienungsanleitung: Bitte lesen Sie sich diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und folgen Sie aufmerksam den Bediehinweisen. Auf diese Weise können sowohl eine lange Betriebsdauer als auch eine sichere Nutzung Ihres Geräts sichergestellt werden. Bewahren Sie Bedienungsanleitung bitte griffbereit auf und geben Sie sie an andere Nutzer des Geräts weiter.

Lieferumfang

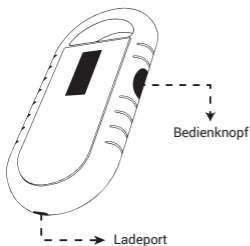
- 1x Outpaw PetIdent 160
- 1x USB zu Micro-USB Ladekabel
- 1x Gebrauchsanleitung
- 1x Aufbewahrungscase

Technische Daten

Modell	:	Outpaw PetIdent 160
Eingang	:	5V
Ladestandard	:	USB - Micro USB
Standby Zeit	:	Min. 30 Tage
Lesestandards	:	ISO 11784/5 FDX-B & ID64
Arbeitsfrequenz	:	134,2 kHz, maximale Sendeleistung < 0.5V
Auslesedistanz	:	5 - 13 cm (Abhängig vom Mikrochip)
Arbeitstemperatur	:	- 30 bis 50°C
Betriebsprache	:	Universell

Der Outpaw PetIdent 160 ist ein Lesegerät für RFID Mikrochips und RFID Ohrmarken. Er ist mit einem OLED Display ausgestattet, welches die ausgelesene Chipnummer anzeigt. Der Outpaw PetIdent 160 unterstützt alle gängigen RFID Tags, wie z.B. FDX-B und ID 64 und liest diese sicher und zuverlässig aus.

Nutzung des Outpaw PetIdent 160



- ◆ Drücken Sie den Bedienknopf, um das Gerät einzuschalten.
- ◆ Drücken Sie den Knopf erneut, um in den Scan-Modus zu wechseln.
- ◆ Scannen Sie das Tier/Haustier mit dem Gerät. Bei Haustieren befindet sich der Chip normalerweise zwischen den Schulterblättern. Beachten Sie, dass in Einzelfällen der Chip im Körper des Tieres gewandert sein kann oder an einer anderen Stelle implantiert wurde.
- ◆ Ein Piepton weist darauf hin, dass ein Mikrochip erkannt wurde. Die Nummer wird auf dem Display dargestellt. Falls der Scanner während des Leseprozesses mit dem USB-Kabel an einem Computer angeschlossen ist, wird die Nummer an diesen übertragen. Hierzu muss auf dem Computer eine Textdatei geöffnet sein.
- ◆ Um den Scanner auszuschalten, halten Sie den Knopf für drei Sekunden gedrückt. Das Gerät schaltet sich nach 180 Sekunden automatisch ab.

Laden des Geräts

- ◆ Verbinden Sie den Outpaw PetIdent 160 mit einem USB Ladegerät oder über das mitgelieferte USB Kabel mit einem Computer.
- ◆ Bitte nutzen Sie zum Laden des Outpaw PetIdent 160 nur das mitgelieferte USB Kabel.
- ◆ Laden Sie das Gerät nie länger als zwei Stunden auf!
- ◆ Trennen Sie das Gerät bitte auch von ihrem Computer.

Sicherheitshinweise

- ◆ Im Falle längerer Abwesenheit trennen Sie den Outpaw PetIdent 160 vom Stromzugang.
- ◆ Um eine optimale Funktion Ihres Outpaw PetIdent 160 sicherzustellen, lagern Sie diesen trocken zwischen 0°C und 40°C sowie bei einer maximalen relativen Luftfeuchtigkeit von 70%.
- ◆ Schützen Sie Ihren Outpaw PetIdent 160 vor direkter Sonneneinstrahlung und Kontakt mit Wasser.
- ◆ Bewahren Sie Ihren Outpaw PetIdent 160 vor Stößen und Erschütterungen, um Fehlfunktionen und Defekten vorzubeugen.
- ◆ Setzen Sie Ihren Outpaw PetIdent 160 keiner elektrostatischen Ladung aus.
- ◆ Kinder sollten den Outpaw PetIdent 160 nur unter elterlicher Aufsicht benutzen. Bei Kleinteilen besteht Verschluckungsgefahr.
- ◆ Der Outpaw PetIdent 160 ist nicht für die Benutzung durch Kinder unter zehn Jahren geeignet.
- ◆ Bitte öffnen Sie das Gehäuse des Outpaw PetIdent 160 nicht. Durch Öffnung verlieren Sie Ihren Garantieanspruch.
- ◆ Um eine lange Lebensdauer Ihres Outpaw PetIdent 160 zu gewährleisten, laden Sie diesen spätestens alle drei Monate auf.
- ◆ Im Falle von Fehlfunktionen oder technischen Defekten wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder direkt an uns.

Unentgeltliche Rücknahme von Altbatterien

Ihr Outpaw PetIdent 160 enthält eine Lithium-Batterie. Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet, damit eine fachgerechte Entsorgung gewährleistet werden kann. Sie können Altbatterien an einer kommunalen Sammelstelle oder im Handel vor Ort abgeben. Auch wir sind als Vertreiber von Batterien zur Rücknahme von Altbatterien verpflichtet, wobei sich unsere Rücknahmeverpflichtung auf Altbatterien der Art beschränkt, die wir als Neubatterien in unserem Sortiment führen. Altbatterien vorgenannter Art können Sie daher ausreichend frankiert an uns zurücksenden.

Aus technischen Gründen empfehlen wir Benutzern, den Wechsel der Batterie nicht eigenhändig vorzunehmen. Bitte kontaktieren Sie den technischen Kundendienst via Email (info@outpaw.io) zum Austausch Ihrer Batterie.

Bedeutung der Batteriesymbole

Batterien sind mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne (s.u.) gekennzeichnet. Dieses Symbol weist darauf hin, dass Batterien nicht in den Hausmüll gegeben werden dürfen. Bei Batterien, die mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber, mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium oder mehr als 0,004 Masseprozent Blei enthalten, befindet sich unter dem Mülltonnen-Symbol die chemische Bezeichnung des jeweils eingesetzten Schadstoffes. Dabei steht „Cd“ für Cadmium, „Pb“ steht für Blei und „Hg“ für Quecksilber.



Hinweise zu Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE)

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electric and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro-Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen, da sie Schadstoffe und wertvolle Ressourcen enthalten.

Elektrogeräte sind mit untenstehendem Symbol gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass man sie nicht über den Hausmüll entsorgen darf.

Elektro-Altgeräte können an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle abgegeben werden. Dies kann zum Beispiel ein lokaler Wertstoff- oder Recyclinghof sein.

Elektro-Altgeräte werden dort kostenlos angenommen und einer Umwelt- und Ressourcen schonenden Verwertung zugeführt.



Informationen zum Kundenservice

Danke, dass Sie sich für ein Outpaw Produkt entschieden haben.

Alle unsere Produkte sind für die Dauer von einem Jahr ab Erstkaufdatum durch unsere Gerätegarantie abgesichert. Diese Garantie schützt das Produkt nur im Falle eines Direktkaufes bei Outpaw oder bei einem unserer lizenzierten Händler.

Bitte beachten Sie, dass Ihr Garantieanspruch unter folgenden Umständen zurückgewiesen werden kann:

- ◆ Kauf bei einem nicht autorisierten Händler oder Vertreter
- ◆ Verlust der Rechnung oder des Kassenzettels (Nachweis Kaufdatum)
- ◆ Nachweisbarer eigener Reparaturversuch
- ◆ Beschädigung des Produktes durch unzureichende Verpackung oder Transport
- ◆ Beschädigung des Produktes durch jegliche Benutzung, welche nicht in der Gebrauchsanweisung beschrieben ist
- ◆ Versuchte Manipulation oder Zeichen äußerer Gewalteinwirkung

Im Falle einer Fehlfunktion oder Defektes Ihres Outpaw PetIdent 160,

- a. senden Sie diesen bitte zurück an Ihren Händler.
- b. kontaktieren Sie uns per Email unter **info@outpaw.io** mit einer Beschreibung des Problems.

OUTPAW

PET IDENTIFICATION



OUTPAW

USER MANUAL

About the manual: Please read the manual carefully. Please note and follow all information mentioned in this manual to ensure a long service life and reliable use of your device. Store this manual within reach and pass it on to other users of the device.

Content

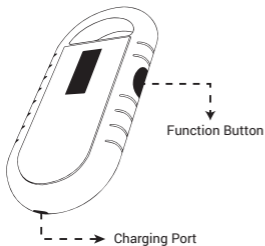
- 1x Outpaw PetIdent 160
- 1x USB to Micro-USB charging cable
- 1x User manual
- 1x Transport case

Specifications

Model	:	Outpaw PetIdent 160
Input charging	:	5V
Connectivity	:	USB - Micro USB
Standby time	:	At least 30 days
Reading standard	:	ISO 11784/5 FDX-B & ID64
Working frequency	:	134,2 kHz, max. power < 0.5V
Reading distance	:	5 to 13 cm depending on the microchip
Operation temperature	:	- 30 to 50°C
Operation language	:	Universal

The Outpaw PetIdent 160 is a reading device for RFID microchips & RFID ear tags. It is equipped with an OLED screen to display the detected chip number. The Outpaw PetIdent 160 can read all kinds of FDX-B and ID64 RFID tags, with stable, safe and reliable performance.

Using the Outpaw PetIdent 160



- ◆ Press the function button to turn on the device.
 - ◆ Press the button again to go into scan mode.
 - ◆ Scan the pet or animal with the device. In pets, the microchip is typically located between the shoulder blades. Be aware that in sporadic cases, the chip could also have moved or implanted into a different location.
-
- ◆ A beep tone indicates the positive detection of a microchip. The detected chip number will be displayed on the screen. In case the device is connected to, e.g., a PC using the provided USB cable while reading, the chip number will also be transmitted to your computer. Therefore, e.g., a text file must be opened to record the chip number.
 - ◆ To turn off the reader, then press the button and hold for 3 seconds. Alternatively, the device will turn off itself after 180 seconds.

Charging

- ◆ Connect the Outpaw PetIdent 160 to any USB charger or PC using the provided USB cable.
- ◆ Only use the cable provided in the carton contents for charging the Outpaw PetIdent 160.
- ◆ Do not keep the device on charge for longer than 2 hours!
- ◆ Also, disconnect the device from your computer.

Safety information

- ◆ In case of longer absence, disconnect your Outpaw PetIdent 160 from power.
- ◆ To ensure optimal function of your Outpaw PetIdent 160, store it in a dry place at temperatures between 0°C and 40°C and at a max. relative humidity of 70%.
- ◆ Protect your Outpaw PetIdent 160 against direct sun exposure and water.
- ◆ Safeguard your Outpaw PetIdent 160 from shocks and prevent malfunctions and defects.
- ◆ Do not expose your Outpaw PetIdent 160 to an electrostatic charge.
- ◆ Children should only use the Outpaw PetIdent 160 under parental supervision. Danger of swallowing small parts.
- ◆ The Outpaw PetIdent 160 is not suitable for use by children under the age of 10.
- ◆ Refrain from opening the device's casing. Opening the casing will cause loss of warranty.
- ◆ To ensure a long service life of your Outpaw PetIdent 160, charge it every three months at least.
- ◆ In case of malfunctions or technical defects, please contact your dealer or get in touch with us directly.

Free redemption of old batteries

Your Outpaw PetIdent 160 contains a Lithium battery. Batteries are not to be disposed along with household waste. You are legally required to return old batteries, so it can be ensured that they are disposed properly. You can return old batteries at a communal collection point or at local businesses. Being distributors of batteries, we are also obligated to accept old batteries. However, our redemption obligations are restricted to acceptance of old batteries, which are the same type as new batteries in our portfolio. Therefore, you may return old batteries of this kind in an envelope with sufficient postage.

For technical reasons, we do not recommend replacement of the battery by the consumer/customer. Please get in touch with Outpaw technical service via email at info@outpaw.io for battery replacement.

Meaning of battery symbols

Batteries are designated by the symbol with the crossed-out dustbin (see below). This symbol indicates that batteries may not be thrown into household waste. For batteries containing more than 0.0005 % by mass quicksilver, more than 0.002 % by mass cadmium or more than 0.004 % by mass lead, the chemical designation of the included substances is listed below the dustbin symbol. „Cd“ stands for cadmium, „Pb“ for lead and „Hg“ for quicksilver.



Information on waste electrical and electronic equipment (WEEE)

This appliance is labeled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Every customer is legally obligated to dispose of electrical or electronic equipment separately from regular household waste, because they may contain hazardous substances and valuable raw materials.

This equipment is marked with the symbol displayed underneath. It means that it cannot be disposed of as regular household waste.

All equipment can be volunteered for recycling free of charge at a designated and licensed waste facility center. There the equipment will be recycled in an environmentally friendly and resource preserving way.



Customer service information

Thank you for purchasing an Outpaw product.

All our products are protected by our warranty for a period of one year from the initial purchase date. The warranty only protects the product when directly purchased from Outpaw or one of our licensed dealers.

Please note that your warranty claim may be rejected in the following situations:

- ◆ Purchase from an unauthorized dealer or distributor
- ◆ Loss of invoice or receipts (verification of purchase date)
- ◆ Verifiable repair attempt
- ◆ Product damage due to improper packaging or transport
- ◆ Product damage due to a use not included in the user manual.
- ◆ Attempted manipulation or signs of external force

In case of a malfunction or defect of your Outpaw PetIdent 160,

- please return your Outpaw PetIdent 160 to your dealer or
- contact us by e-mail and tell us your problem: info@outpaw.io

OUTPAW

PET IDENTIFICATION



OUTPAW

MANUEL D'INSTRUCTION

À propos de ce manuel: lisez attentivement ce manuel. Respectez et suivez toutes les consignes contenues dans ce manuel afin d'assurer une longue durée de vie et un usage fiable de l'appareil. Conservez ce manuel pour références ultérieures et passez-le à d'autres utilisateurs de l'appareil.

Contenu

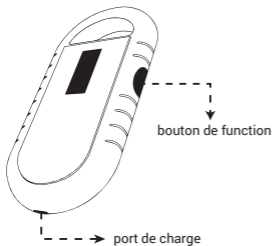
- 1x L'Outpaw PetIdent 160
- 1x Câble de recharge USB à micro USB
- 1x Manuel d'instruction
- 1x Sac de Rangement

Spécifications

Modèle	:	Outpaw PetIdent 160
Charge d'entrée	:	5V
Connectivité	:	USB - Micro USB
Durée de veille	:	Au moins 30 jours
Norme de lecture	:	ISO 11784/5 FDX-B & ID64
Fréquence de travail	:	134,2 kHz, puissance max. < 0,5V
Distance de lecture	:	5 à 13 cm selon la puce électronique
Température de fonctionnement	:	- 30 à 50°C
Langue de fonctionnement	:	Universelle

L'Outpaw PetIdent 160 est un appareil de lecture pour les puces et les étiquettes d'oreille RFID. Il est équipé d'un écran OLED qui affiche le numéro de la puce détectée. L'Outpaw PetIdent 160 peut lire toutes sortes de puces FDX-B et étiquettes ID64 RFID, avec des résultats stables, sûrs et fiables.

Utilisation de l'Outpaw PetIdent 160



- ◆ Appuyez sur le bouton pour allumer l'appareil.
 - ◆ Appuyez à nouveau sur le bouton pour passer en mode balayage.
 - ◆ Passez l'appareil sur le corps de l'animal de compagnie ou de l'animal. Chez les animaux de compagnie, la micropuce est généralement située entre les omoplates. Sachez que dans certains cas, la puce peut également avoir été déplacée ou implantée à un autre endroit.
-
- ◆ Un bip sonore indique la détection positive d'une micropuce. Le numéro de la puce détectée s'affiche à l'écran. Pendant la lecture, si l'appareil est connecté, par exemple, à un PC à l'aide du câble USB fourni, le numéro de la puce sera également transmis à votre ordinateur. Il est donc possible, par exemple, d'ouvrir un fichier texte pour enregistrer le numéro de la puce.
 - ◆ Pour éteindre le lecteur, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Sinon, l'appareil s'éteint de lui-même après 180 secondes.

Chargement

- ◆ Connectez L'Outpaw PetIdent 160 à n'importe quel chargeur USB ou PC à l'aide du câble USB fourni.
- ◆ Utilisez uniquement le câble fourni dans la boîte pour charger l'Outpaw PetIdent 160.
- ◆ Ne pas laisser l'appareil en charge pendant plus de 2 heures!
- ◆ Déconnectez également l'appareil de votre ordinateur.

Consignes de sécurité

- ◆ En cas d'absence prolongée, déconnectez votre Outpaw PetIdent 160 d'une prise d'alimentation.
- ◆ Pour assurer un fonctionnement optimal de votre Outpaw PetIdent 160, conservez-le en lieu sec entre 0 °C et 40 °C, sous une humidité relative maximale de 70 %.
- ◆ Protégez votre Outpaw PetIdent 160 contre le rayonnement solaire direct et tout contact avec l'eau.
- ◆ Mettez votre Outpaw PetIdent 160 à l'abri des coups et chocs pour prévenir des dysfonctionnements et pannes.
- ◆ N'exposez votre Outpaw PetIdent 160 à aucune charge électrostatique.
- ◆ Les enfants ne doivent utiliser le Outpaw PetIdent 160 que sous contrôle de leurs parents, de peur qu'ils n'avalent des petites pièces.
- ◆ L'usage du Outpaw PetIdent 160 n'est pas approprié pour les enfants de moins de 10 ans.
- ◆ S'abstenir d'ouvrir le boîtier de l'appareil. L'ouverture du boîtier entraîne la perte de la garantie.
- ◆ Pour garantir une longue durée de vie de votre Outpaw PetIdent 160, rechargez-le au moins tous les trois mois-
- ◆ En cas de dysfonctionnements ou de pannes techniques, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous.

Reprise gratuite des piles usagées

Votre Outpaw PetIdent 160 contient une pile lithium. Les piles usagées ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. Vous avez l'obligation légale de les retourner afin qu'ils puissent être évacués par du personnel qualifié. Vous pouvez déposer ces piles dans un point de collecte ou de vente local. En tant que distributeurs de piles, nous sommes aussi tenus de retourner les piles usagées, notre devoir en ce sens étant limité au type de piles que nous proposons comme piles neuves dans notre assortiment. Vous pouvez donc nous renvoyer les piles usagées dudit type dans un colis dûment affranchi.

Pour des raisons techniques, nous recommandons aux consommateurs/clients de ne pas remplacer la batterie eux-mêmes. Veuillez contacter le service technique d'Outpaw par e-mail à info@outpaw.io pour le remplacement de la batterie.

Signification des icônes de piles

Les piles sont marquées du symbole d'une poubelle barrée (voir ci-dessous). Ce symbole indique que les piles ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. Pour les piles contenant plus de 0,0005 % en poids de mercure, plus de 0,002 % en poids de cadmium ou plus de 0,004 % en poids de plomb, la désignation chimique de chaque substance nocive utilisée se trouve sous l'icône de la poubelle. «Cd» représente cadmium, «Pb» représente plomb et «Hg» mercure.



Information relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE).

Chaque client est légalement tenu d'éliminer les équipements électriques ou électroniques séparément des déchets ménagers ordinaires, car ils peuvent contenir des substances dangereuses et des matières premières de valeur.

Cet équipement est marqué du symbole affiché ci-dessous. Cela signifie qu'il ne peut pas être éliminé comme un déchet ménager ordinaire.

Tous les équipements peuvent être recyclés gratuitement dans un centre de traitement des déchets désigné et agréé. Là-bas, l'équipement sera recyclé d'une manière respectueuse de l'environnement et de la préservation des ressources.



Informations sur le service client

Merci d'avoir porté votre choix sur Outpaw!

Tous nos produits sont couverts par notre garantie pour une durée d'un an à compter de la date d'acquisition du produit. Ladite garantie ne protège le produit qu'en cas d'achat direct chez Outpaw ou chez un de nos revendeurs agréés.

Veillez noter que votre réclamation au titre de la garantie peut être rejetée sous les circonstances suivantes

- ◆ Achat effectué chez un revendeur ou chez un distributeur non agréé
- ◆ Perte de la facture ou du reçu de caisse (justificatif de la date d'achat)
- ◆ Essai de réparation prouvé de votre chef
- ◆ Endommagement du produit du fait d'un conditionnement ou transport inadéquat
- ◆ Endommagement du produit du fait d'un usage contraire aux indications du mode d'emploi
- ◆ Tentative de manipulation ou signes extérieurs de violence

Dans le cas d'un dysfonctionnement ou de panne de votre Outpaw PetIdent 160

- veuillez retourner votre Outpaw PetIdent 160 à votre revendeur ou
- nous contacter par E-Mail en décrivant le problème sous l'adresse:
info@outpaw.io

OUTPAW

PET IDENTIFICATION



OUTPAW

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Sobre el manual: lea este manual detalladamente. Observe y siga todas las indicaciones mencionadas en este manual para garantizar una larga vida útil y un uso eficaz del dispositivo. Guarde este manual al alcance de la mano y póngalo a disposición de otros usuarios del dispositivo.

Contenido

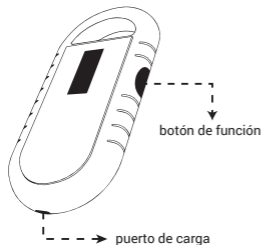
- 1x Outpaw PetIdent 160
- 1x Cable de carga USB a Micro USB
- 1x Manual de instrucciones
- 1x Duro estuche

Especificaciones

Modelo	:	Outpaw PetIdent 160
Carga de entrada	:	5V
Conectividad	:	USB - micro USB
Tiempo en reposo	:	Al menos 30 días
Estándar de lectura	:	ISO 11784/5 FDX-B & ID64
Frecuencia de trabajo	:	134,2 kHz, potencia máx. < 0.5V
Distancia de lectura	:	De 5 a 13 cm dependiendo del microchip
Temperatura de funcionamiento	:	De - 30 a 50°C
Lenguaje operativo	:	Universal

Outpaw PetIdent 160 es un dispositivo de lectura de microchips de RFID y crotales con RFID. Está equipado con una pantalla OLED donde se muestra el número de chip detectado. Outpaw PetIdent 160 puede leer todo tipo de etiquetas FDX-B e ID64 RFID, de manera estable, segura y fiable.

Cómo utilizar Outpaw PetIdent 160



- ◆ Presione el botón para encender el dispositivo.
 - ◆ Presione el botón otra vez para entrar en el modo de escaneo.
 - ◆ Pase el dispositivo por la mascota o el animal. Las mascotas suelen llevar el microchip entre los omóplatos, aunque, en algunos casos, es posible que el chip se haya movido o se haya implantado en un lugar diferente.
-
- ◆ Un pitido indicará que se ha detectado un microchip. El número del chip detectado se mostrará en la pantalla. En caso de que el dispositivo esté conectado, por ejemplo, a un PC con el cable USB suministrado mientras se escanea al animal, el número de chip también se transmitirá a su ordenador. Por tanto, debe tener abierto, por ejemplo, un archivo de texto para registrar el número de chip.
 - ◆ Para apagar el lector, mantenga pulsado el botón durante 3 segundos. De lo contrario, el dispositivo se apagará automáticamente después de 180 segundos.

Carga

- ◆ Conecte el dispositivo Outpaw PetIdent 160 a cualquier cargador USB o PC con el cable USB suministrado.
- ◆ Para cargar el Outpaw PetIdent 160, utilice únicamente el cable que se incluye en la caja.
- ◆ No deje el dispositivo cargando más de 2 horas.
- ◆ Desconecte también el dispositivo de su ordenador.

Indicaciones de seguridad

- ◆ En caso de ausencia prolongada, desconecte su Outpaw PetIdent 160 de la corriente.
- ◆ Para garantizar un funcionamiento óptimo de su Outpaw PetIdent 160, guárdelo seco entre 0 °C y 40 °C y con una humedad del aire relativa máxima del 70%.
- ◆ Proteja su Outpaw PetIdent 160 de la luz solar directa y del contacto con el agua.
Proteja su Outpaw PetIdent 160 de golpes e impactos para prevenir fallos de funcionamiento y defectos.
- ◆ No exponga su Outpaw PetIdent 160 a ninguna carga electrostática.
- ◆ Los niños solo deben usar el Outpaw PetIdent 160 bajo la supervisión de los adultos. Con piezas pequeñas existe el riesgo de tragárselas.
El Outpaw PetIdent 160 no es adecuado para niños menores de 10 años.
- ◆ Evite abrir la carcasa del dispositivo, puesto que, al hacerlo, se anulará la garantía.
- ◆ Para garantizar una larga vida útil de su Outpaw PetIdent 160, cárguela al menos cada tres meses.
- ◆ En caso de fallo de funcionamiento o defectos técnicos, póngase en contacto con su vendedor o con directamente con nosotros.

Reciclaje gratuito de pilas usadas

Su Outpaw PetIdent 160 contiene una pila de lithium. Las pilas no pueden ser eliminadas junto con los residuos domésticos. Está legalmente obligado a devolver las pilas usadas para garantizar su eliminación profesional. Podrá depositar las pilas usadas en un punto de recogida municipal o en el comercio local. Como distribuidores de pilas también estamos obligados al reciclaje de pilas usadas, por lo que nuestra obligación de reciclaje está restringida a pilas de desecho del tipo que tenemos o hemos tenido en nuestro surtido como pilas nuevas. Por lo tanto, puede devolvernos las pilas usadas del tipo mencionado con el franqueo suficiente.

Por razones técnicas, no recomendamos el reemplazo de la pila por parte del consumidor / cliente. Póngase en contacto con el servicio técnico de Outpaw enviando un correo electrónico a info@outpaw.io para el reemplazo de la pila.

Significado de los símbolos de la pila

Las pilas están marcadas con el símbolo de un contenedor de basura tachado (véase abajo). Este símbolo indica que las pilas no se deben arrojar con los residuos domésticos. Para pilas que contienen más del 0,0005% en masa de mercurio, más del 0,002% en masa de cadmio o más del 0,004% en masa de plomo, debajo del símbolo del contenedor de basura se encuentra la denominación química del contaminante particular usado. Por ello «Cd» significa cadmio, «Pb» plomo y «Hg» mercurio.



Información sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Este aparato está etiquetado de acuerdo con la Directiva europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos usados (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE).

Todos los clientes están legalmente obligados a eliminar los equipos eléctricos o electrónicos por separado de los residuos domésticos normales, ya que pueden contener sustancias peligrosas y materias primas valiosas.

Este equipo está marcado con el símbolo que se muestra a continuación. Significa que no se puede eliminar como basura doméstica normal.

Todo el equipo puede depositarse de forma voluntaria para su reciclaje sin cargo en un centro de reciclaje especializado y autorizado. Allí, el equipo se reciclará de forma respetuosa con el medioambiente y preservando los recursos.



Información de servicio al cliente

¡Gracias por elegir Outpaw!

Todos nuestros productos están cubiertos mediante la garantía de nuestro dispositivo por un período de un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía protege el producto solo en el caso de una compra directa en Outpaw o en uno de nuestros vendedores autorizados.

Tenga en cuenta que el reclamo de garantía puede ser rechazado en las siguientes circunstancias:

- ◆ Compra de un vendedor o distribuidor no autorizado
- ◆ Pérdida de factura o recibo de caja (prueba de la fecha de compra)
- ◆ Intento de reparación propio demostrable
- ◆ Daño al producto debido a un embalaje o transporte insuficiente
- ◆ Daño al producto debido a cualquier uso que no esté no descrito en el manual de instrucciones
- ◆ Intento de manipulación o señales externas de aplicación de fuerza

En caso de un error de funcionamiento o defecto de su Outpaw PetIdent 160

- Envíe de vuelta su Outpaw PetIdent 160 a su vendedor o
- Póngase en contacto con nosotros mediante correo electrónico describiendo el problema: info@outpaw.io

OUTPAW

PET IDENTIFICATION



OUTPAW

MANUALI DI ISTRUZIONE

Istruzioni: leggere attentamente queste istruzioni. Osservare e seguire tutte le indicazioni presenti in queste istruzioni per garantire una lunga durata di funzionamento e un utilizzo affidabile del dispositivo. Conservare queste istruzioni a portata di mano e consegnarle agli altri utilizzatori del dispositivo.

Contenuto

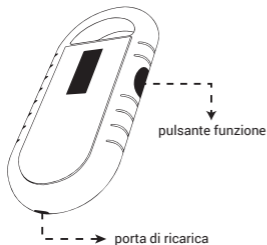
- 1x Outpaw PetIdent 160
- 1x Cavo di ricarica da USB a Micro-USB
- 1x Manuale di istruzioni
- 1x Borsa protettiva

Specifiche

Modello	:	Outpaw PetIdent 160
Carica in ingresso	:	5V
Connettività	:	USB - micro USB
Tempo di standby	:	Almeno 30 giorni
Standard di lettura	:	ISO 11784/5 FDX-B & ID64
Frequenza operativa	:	134,2 kHz, potenza massima < 0.5V
Distanza di lettura	:	Da 5 a 13 cm a seconda del microchip
Temperatura di esercizio	:	Da - 30 a 50°C
Lingua di funzionamento	:	Universale

Outpaw PetIdent 160 è un dispositivo di lettura per microchip RFID e marchiature auricolari RFID. È dotato di uno schermo OLED per visualizzare il numero di chip rilevato. Outpaw PetIdent 160 può leggere tutti i tipi di marchiature RFID FDX-B e ID64, con prestazioni stabili, sicure e affidabili.

Come utilizzare l' Outpaw PetIdent 160:



- ◆ Premere il pulsante per accendere il dispositivo.
 - ◆ Premere nuovamente il pulsante per accedere alla modalità di scansione.
 - ◆ Inquadrare l'animale con il dispositivo. Negli animali domestici, il microchip si trova tipicamente tra le scapole. Tenere presente che, in casi sporadici, il chip potrebbe anche essersi spostato o essere stato impiantato in una posizione diversa.
-
- ◆ Un segnale acustico indica il rilevamento effettivo di un microchip. Il numero di chip rilevato verrà visualizzato sullo schermo. Nel caso in cui, durante la lettura, il dispositivo sia collegato, ad esempio, ad un PC, utilizzando il cavo USB fornito, il numero del chip verrà trasmesso anche al computer. Pertanto, ad esempio, è necessario aprire un file di testo per registrare il numero di chip.
 - ◆ Per spegnere il lettore, premere il pulsante e tenerlo premuto per 3 secondi. In alternativa, il dispositivo si spegnerà da solo dopo 180 secondi.

Ricarica

- ◆ Collegare Outpaw PetIdent 160 a qualsiasi dispositivo di ricarica USB o al PC utilizzando il cavo USB fornito.
- ◆ Utilizzare solo il cavo fornito nella confezione per caricare l' Outpaw PetIdent 160.
- ◆ Non tenere il dispositivo in carica per più di 2 ore!
- ◆ Inoltre, scollegare il dispositivo dal computer.

Indicazioni di sicurezza

- ◆ In caso di assenza prolungata staccare l' Outpaw PetIdent 160 dalla corrente.
- ◆ Per garantire un funzionamento ottimale dell' Outpaw PetIdent 160, conservarlo in luogo asciutto tra 0°C e 40°C, nonché con un'umidità relativa dell'aria al massimo al 70%.
- ◆ Proteggere l' Outpaw PetIdent 160 dalla luce solare diretta e dal contatto con l'acqua.
- ◆ Conservare l' Outpaw PetIdent 160 al riparo dagli urti e dalle scosse per prevenire malfunzionamenti e difetti.
- ◆ Non esporre l' Outpaw PetIdent 160 a cariche elettrostatiche.
- ◆ I bambini dovrebbero utilizzare l' Outpaw PetIdent 160 solamente sotto la supervisione dei genitori. C'è il pericolo di inghiottimento delle parti piccole.
- ◆ L' Outpaw PetIdent 160 non è adatta per essere utilizzata da bambini sotto ai 10 anni.
- ◆ Non aprire l'involucro del dispositivo. L'apertura dell'involucro fa decadere la garanzia.
- ◆ Per garantire una lunga durata di funzionamento dell' Outpaw PetIdent 160, caricarlo almeno una volta ogni tre mesi.
- ◆ In caso di malfunzionamenti o difetti tecnici contattare il rivenditore o contattare direttamente noi.

Restituzione gratuita delle batterie vecchie

Outpaw PetIdent 160 contiene una batteria al litio. Le batterie non devono essere smaltite nei rifiuti domestici. Sei obbligato per legge a restituire le batterie vecchie in modo da garantire uno smaltimento professionale. È possibile consegnare le batterie vecchie a un punto di raccolta comunale oppure presso il rivenditore locale. Anche noi, in qualità di distributori, siamo obbligati ad accettare la restituzione di batterie usate; tuttavia il nostro obbligo di accettare batterie usate si limita esclusivamente alle batterie dello stesso tipo di quelle utilizzate, come nuove, nei nostri prodotti correnti o che abbiamo venduto in passato. Per questo potete rispedirci le batterie usate, in una busta con sufficiente affrancatura.

Per motivi tecnici, sconsigliamo la sostituzione della batteria da parte del consumatore/cliente. Contattare il servizio tecnico Outpaw tramite e-mail all'indirizzo info@outpaw.io per la sostituzione della batteria.

Significato dei simboli sulla batteria

Le batterie sono contrassegnate con il simbolo di un bidone della spazzatura barrato (vedere in basso). Questo simbolo significa che le batterie non devono essere smaltite nei rifiuti domestici. Nelle batterie che contengono più dello 0,0005 % di massa di mercurio, più dello 0,002 % di massa di cadmio o più dello 0,004 % di massa di piombo, sotto al simbolo del bidone della spazzatura, è presente la descrizione chimica della rispettiva sostanza nociva utilizzata: „Cd“ indica cadmio, „Pb“ indica piombo e „Hg“ mercurio.



Informazioni sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE relativa agli apparecchi elettrici ed elettronici usati (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche - RAEE).

Ogni cliente è obbligato per legge a smaltire le apparecchiature elettriche o elettroniche separatamente dai normali rifiuti domestici, perché possono contenere sostanze pericolose e materie prime preziose.

Questa apparecchiatura è contrassegnata dal simbolo visualizzato sotto. Significa che non può essere smaltito come normale rifiuto domestico.

Tutta l'apparecchiatura può essere portata volontariamente per il riciclaggio gratuito presso un centro di smaltimento rifiuti designato e autorizzato, dove sarà riciclata in modo ecologico e preservando le risorse.



Informazioni sul servizio clienti

Ti ringraziamo per aver scelto Outpaw!

Tutti i nostri prodotti sono coperti dalla nostra garanzia di prodotto valida un anno a partire dalla data d'acquisto. Questa garanzia protegge il prodotto solamente in caso di acquisto diretto presso Outpaw o presso uno dei nostri rivenditori autorizzati.

Tenere presente che la richiesta di garanzia può essere respinta per i seguenti motivi:

- ◆ Acquisto presso un rivenditore o distributore non autorizzato
- ◆ Smarrimento della fattura o della ricevuta (prova d'acquisto)
- ◆ Possibile tentativo di riparazione autonomo
- ◆ Guasto del prodotto causato da imballaggio o trasporto non adeguati
- ◆ Guasto del prodotto causato da qualsiasi utilizzo differente da quelli descritti nelle istruzioni d'uso
- ◆ Tentativi di manipolazione o segni di violenza estrema

In caso di funzione errata o di un difetto dell' Outpaw PetIdent 160

- a. Spedire l' Outpaw PetIdent 160 al tuo rivenditore
o
- b. Contattarci tramite e-mail e descrivere il problema:
info@outpaw.io

OUTPAW

PET IDENTIFICATION



OUTPAW

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Informacje dotyczące instrukcji obsługi: Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Przestrzeganie i stosowanie się do wszystkich zawartych w niej wskazówek zapewni długą żywotność i efektywne użytkowanie urządzenia. Przechowuj niniejszą instrukcję w łatwo dostępnym miejscu i udostępniaj ją pozostałym użytkownikom urządzenia.

Zawartość

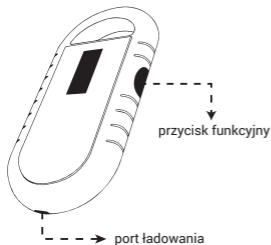
- 1x Outpaw PetIdent 160
- 1x Kabel łądzący USB Micro USB
- 1x Instrukcje obsługi
- 1x Etui

Dane techniczne

Model	:	Outpaw PetIdent 160
Napięcie wejściowe	:	5V
Rodzaj przewodu	:	USB - Micro USB
Czas pracy jałowej	:	przynajmniej 30 dni
Standard zasięgu odczytu	:	ISO 11784/5 FDX-B i ID64
Częstotliwość robocza	:	134,2 kHz, maks. napięcie < 0.5V
Odległość odczytu	:	5-13 cm, w zależności od mikrochipu
Temperatura robocza	:	- 30 do 50°C
Język systemu operacyjnego	:	uniwersalny

Output Paw PetIdent 160 to urządzenie do odczytu mikrochipów RFID oraz kolczyków elektronicznych RFID. Wyposażony jest w ekran OLED, na którym wyświetlany jest numer odczytanego chipa. Output Paw PetIdent 160 może odczytywać wszystkie rodzaje tagów RFID typu FDX-B i ID64 w sposób stabilny, bezpieczny i niezawodny.

Jak korzystać z Output Paw PetIdent 160



- ◆ Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk.
 - ◆ Aby przejść do trybu skanowania, naciśnij ponownie przycisk.
 - ◆ Przejdź zytnikiem po ciele zwierzęcia domowego. Zwierzęta zazwyczaj mają umieszczone mikrochipy między łopatkami, chociaż w niektórych przypadkach mikrochip mógł się przemieścić lub zostać wszczepiony w inne miejsce.
-
- ◆ Sygnał dźwiękowy oznacza, że wykryto mikrochip. Numer odczytanego chipa zostanie wyświetlony na ekranie. Jeśli podczas skanowania zwierzęcia urządzenie zostanie podłączone np. do komputera za pomocą dostarczonego kabla USB, numer chipa zostanie również przesłany do komputera. Dlatego aby zapisać numer chipa, musisz mieć otwarty np. plik tekstowy.
 - ◆ Aby wyłączyć czytnik, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy. W przeciwnym razie urządzenie wyłączy się automatycznie po 180 sekundach.

Ładowanie

- ◆ Podłącz urządzenie Outpaw PetIdent 160 do jakiegokolwiek ładowarki USB lub komputera za pomocą dostarczonego kabla USB.
- ◆ Aby naładować Outpaw PetIdent 160, używaj tylko kabla dołączonego do opakowania czytnika.
- ◆ Nie należy ładować urządzenia dłużej niż 2 godziny.
- ◆ Pamiętaj również o odłączeniu urządzenia od komputera.

Wskazówki bezpieczeństwa

- ◆ W przypadku dłuższej nieobecności, należy odłączyć urządzenie Outpaw PetIdent 160 od źródła zasilania.
- ◆ Aby zapewnić optymalne działanie Outpaw PetIdent 160, przechowuj go w suchym miejscu w temperaturze od 0 °C do 40 °C i przy maksymalnej wilgotności względnej 70%.
- ◆ Chronь czytnik Outpaw PetIdent 160 przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i kontaktem z wodą.
- ◆ Chronь Outpaw PetIdent 160 przed wstrząsami i uderzeniami, aby zapobiec wadliwemu działaniu i możliwym usterkom.
- ◆ Nie narażaj urządzenia Outpaw PetIdent 160 na oddziaływania elektrostatyczne.
- ◆ Dzieci powinny używać Outpaw PetIdent 160 tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Istnieje ryzyko połknięcia małych części.
- ◆ Outpaw PetIdent 160 nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 10 roku życia.
- ◆ Unikaj otwierania obudowy urządzenia, ponieważ powoduje to utratę warancji.
- ◆ Aby zapewnić długą żywotność czytnika Outpaw PetIdent 160, ładuj go co najmniej raz na trzy miesiące.
- ◆ W przypadku nieprawidłowego działania lub wykrycia usterek technicznych należy skontaktować się ze sprzedawcą lub bezpośrednio z nami.

Bezpłatny recykling zużytych baterii

Twój Outpaw PetIdent 160 zawiera baterię litową. Baterie nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Użytkownik jest prawnie zobowiązany do oddania zużytych baterii do punktu zbierania zajmującego się profesjonalnie ich utylizacją. Zużyte baterie można oddać do miejskiego punktu selektywnej zbiórki odpadów lub do lokalnego sprzedawcy. Jako dystrybutorzy baterii jesteśmy również zobowiązani do recyklingu zużytych baterii, stąd też nasz obowiązek recyklingu jest ograniczony do zużytych baterii tego typu, które posiadamy w ofercie lub oferowaliśmy w naszym asortymencie jako nowe baterie. Zużyte baterie wspomnianego typu można zatem odesłać do nas za odpowiednią opłatą pocztową.

Ze względów technicznych nie zalecamy wymiany baterii przez konsumenta lub klienta. Prosimy o kontakt mailowy z serwisem technicznym Outpaw, na adres info@outpaw.io w celu wymiany baterii.

Znaczenie symboli baterii

Baterie są oznaczone symbolem przekreślonego pojemnika na kółkach (patrz poniżej). Ten symbol oznacza, że baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi. W przypadku baterii zawierających więcej niż 0,0005% masy rtęci oraz więcej niż 0,002% masy kadmu lub więcej niż 0,004% masy ołowiu, oznaczenie chemiczne konkretnego zanieczyszczenia jest pokazane poniżej symbolu pojemnika na kółkach. A mianowicie symbol „Cd” oznacza kadm, „Pb” - ołów, a „Hg” - rtęć.



Informacja w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z dyrektywą unijną 2012/19/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Każdy klient jest prawnie zobowiązany do utylizacji urządzeń elektrycznych lub elektronicznych odrębnie od zwykłych odpadów domowych, ponieważ mogą one zawierać substancje niebezpieczne i cenne surowce.

To urządzenie jest oznaczone symbolem wskazanym poniżej. Oznacza to, że nie wolno go wyrzucać ze zwykłymi odpadami domowymi.

Wszystkie urządzenia można bezpłatnie oddać do recyklingu w wyznaczonym i licencjonowanym centrum utylizacji odpadów. Urządzenia te zostaną tam poddane recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska i chroniący zasoby naturalne.



Informacje dotyczące obsługi klienta

Dziękujemy za wybranie Outpaw!

Wszystkie nasze produkty objęte są gwarancją na okres jednego roku od daty zakupu. Niniejsza gwarancja chroni produkt tylko w przypadku bezpośredniego zakupu od Outpaw lub jednego z naszych autoryzowanych dystrybutorów.

Należy pamiętać, że roszczenie gwarancyjne może zostać odrzucone w następujących wypadkach:

- ◆ Zakup od nieautoryzowanego sprzedawcy lub dystrybutora.
- ◆ Utrata faktury lub paragonu fiskalnego (dowodu daty zakupu).
- ◆ Dające się udowodnić próby samodzielnej naprawy.
- ◆ Uszkodzenie produktu z powodu niewystarczającego opakowania lub niewłaściwego transportu.
- ◆ Uszkodzenie produktu w wyniku użycia niezgodnego z opisem zawartym w instrukcji obsługi.
- ◆ Próba manipulowania lub zewnętrzne oznaki użycia siły.

W przypadku nieprawidłowego działania lub wady urządzenia Outpaw PetIdent 160:

- a. wyślij czytnik Outpaw PetIdent 160 z powrotem do Twojego sprzedawcy;
lub
- b. skontaktuj się z nami za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: **info@outpaw.io**, opisując szczegółowo zaistniały problem.

OUTPAW

PET IDENTIFICATION



OUTPAW

HANDBOK

Om handboken: Läs den här handboken noggrant. Läs och följ alla instruktioner i den här handboken för att säkerställa en lång livslängd och effektiv användning av enheten. Ha den här handboken nära till hands och gör den tillgänglig för andra användare.

Innehåll

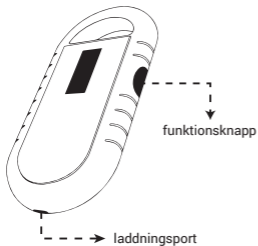
- 1x Outpaw PetIdent 160
- 1x USB till mikro-USB-laddningskabel
- 1x Användarhandbok
- 1x Fodral

Specifikationer

Modell	:	Outpaw PetIdent 160
Inspänning	:	5V
Anslutning	:	USB – mikro-USB
Standby-tid	:	Minst 30 dagar
Standardavläsning	:	ISO 11784/5 FDX-B OCH ID64
Arbetsfrekvens	:	134,2 kHz, max. effekt < 0.5W
Avläsningsavstånd	:	5 till 13 cm beroende på mikrochip
Drifttemperatur	:	Från - 30 till 50°C
Driftspråk	:	Universellt

Outpaw PetIdent 160 är en avläsningsapparat för RFID-mikrochips och RFID-öronmärken. Den är utrustad med en OLED-skärm där det upptäckta chipnumret visas. Outpaw PetIdent 160 kan läsa alla FDX-B och ID64 RFID-etiketter på ett stabilt, säkert och tillförlitligt sätt.

Hur man använder Outpaw PetIdent 160



- ◆ Tryck på knappen för att slå på enheten.
 - ◆ Tryck på knappen igen för att gå in i skanningsläget.
 - ◆ För enheten över husdjuret eller djuret. Husdjur brukar bära mikrochippet mellan deras skulderblad, men ibland kan chippet ha flyttat sig eller implanterats på någon annan plats.
-
- ◆ Ett pip ljud indikerar att ett mikrochip har detekterats. Chipnumret som lästs av visas på skärmen. Om enheten är ansluten till en dator, till exempel till en persondator med den medföljande USB-kabeln, när djuret skannas, överförs även chipnumret till datorn. I dessa fall måste du ha en textfil (eller liknande) öppen för att kunna registrera chipnumret.
 - ◆ Stäng av skannern genom att hålla knappen intryckt i 3 sekunder. Annars stängs enheten av automatiskt efter 180 sekunder.

Laddning

- ◆ Anslut Outpaw PetIdent 160 till en USB-laddare eller dator med den medföljande USB-kabeln.
- ◆ För att ladda Outpaw PetIdent 160, använd endast den kabel som medföljer i förpackningen.
- ◆ Låt inte enheten laddas i mer än 2 timmar.
- ◆ Koppla också bort enheten från datorn.

Säkerhetsinstruktioner

- ◆ Koppla bort din Outpaw PetIdent 160 från strömförsörjningen vid längre frånvaro.
- ◆ För att säkerställa optimal drift av din Outpaw PetIdent 160 bör du förvara den på en torr plats mellan 0 °C och 40 °C och med en maximal relativ luftfuktighet på 70 %.
- ◆ Skydda din Outpaw PetIdent 160 från direkt solljus och se till att den inte kommer i kontakt med vatten.
- ◆ Skydda din Outpaw PetIdent 160 från stötar och slag för att förhindra funktionsfel och defekter.
- ◆ Utsätt inte Outpaw PetIdent 160 för elektrostatisk laddning.
- ◆ Barn ska endast använda Outpaw PetIdent 160 under överinseende av vuxen. Innehåller smådelar som kan orsaka kvävning om de sväljs.
- ◆ Outpaw PetIdent 160 är inte lämplig för barn under 10 år.
- ◆ Undvik att öppna enhetens hölje eftersom garantin då upphör att gälla.
- ◆ För att säkerställa en lång livslängd för din Outpaw PetIdent 160 ska du ladda den minst var tredje månad.
- ◆ I händelse av ett fel eller tekniska defekter, vänligen kontakta din återförsäljare eller oss direkt.

Kostnadsfri återvinning av förbrukade batterier

Din Outpaw PetIdent 160 innehåller ett litiumbatteri. Batterier kan inte kasseras tillsammans med hushållsavfall. Enligt lag måste du lämna tillbaka använda batterier och säkerställa att de kasseras på ett professionellt sätt. Förbrukade batterier kan deponeras på en kommunal återvinningsstation eller i en lokal affär. Som batteridistributörer är vi också skyldiga att återvinna förbrukade batterier, så vår återvinningsskyldighet är begränsad till förbrukade batterier av den typ vi har eller har haft i vårt sortiment som nya batterier. Du kan därför lämna tillbaka använda batterier av den typ som vi har nämnt genom att skicka dem med tillräckligt med porto.

Av tekniska skäl rekommenderar vi inte att batteriet byts ut av konsumenten/kunden. Vänligen kontakta Outpaws tekniska service via e-post på info@outpaw.io för batteribyte.

Vad symbolerna på batteriet betyder

Batterierna är märkta med en symbol med en överkryssad soptunna (se nedan). Den här symbolen anger att batterier inte ska slängas i hushållssoporna. För batterier som innehåller mer än 0,0005 % kvicksilver, mer än 0,002 % maskadmium eller mer än 0,004 % bly, visas den kemiska beteckningen av det skadeämne som används under symbolen med soptunnan. "Cd" betyder alltså kadmium, "Pb"-bly och "Hg" för kvicksilver.



Information om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)

Denna apparat är märkt i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU om använda elektriska och elektroniska apparater (avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning – WEEE).

Varje kund är juridiskt skyldig att kassera elektrisk eller elektronisk utrustning separat från vanligt hushållsavfall, eftersom de kan innehålla farliga ämnen och värdefulla råvaror.

Denna utrustning är märkt med symbolen som visas nedan. Det betyder att det inte kan kasseras som vanligt hushållsavfall.

All utrustning kan frivilligt återvinnas gratis på en särskild och licensierad anläggning för avfallshantering. Där kommer utrustningen att återvinnas på ett miljövänligt och resursbevarande sätt.



Kundtjänstinformation

Tack för att du valt Outpaw!

Alla våra produkter omfattas av vår garanti och gäller ett år från inköpsdatumet när produkten köptes. Denna garanti skyddar produkten endast vid direkt köp från Outpaw eller någon av våra auktoriserade återförsäljare.

Observera att ditt garantianspråk kan avvisas under följande omständigheter:

- ◆ Köp från en obehörig säljare eller distributör
- ◆ Förlust av faktura eller kassakvitto (inköpsbevis)
- ◆ Påvisbart försök till självreparation
- ◆ Skada på produkten på grund av otillräcklig förpackning eller transport
- ◆ Skador på produkten på grund av all användning som inte beskrivs i användarhandboken
- ◆ Försök till manipulering eller signaler från extern kraftanvändning

I händelse av fel eller någon defekt hos din Outpaw PetIdent 160

- Skicka tillbaka din PetIdent 160 Outpaw till säljaren eller
- Kontakta oss via e-post med en beskrivning av problemet:
info@outpaw.io

OUTPAW

PET IDENTIFICATION



www.outpaw.io

OUTPAW

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Despre manual: citiți acest manual cu atenție. Observați și respectați toate indicațiile din acest manual, pentru a garanta dispozitivului o viață utilă lungă și o utilizare eficientă. Țineți acest manual la îndemână și puneți-l la dispoziția altor utilizatori ai dispozitivului.

Conținut

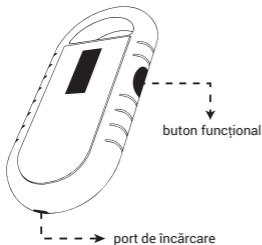
- 1x Outpaw PetIdent 160
- 1x Cablu de încărcare USB la Micro USB
- 1x Manual de instrucțiuni
- 1x Husa de transport și protecție

Specificații

Model	:	Outpaw PetIdent 160
Încărcare de intrare	:	5V
Conectivitate	:	USB - micro USB
Timp de oprire	:	Cel puțin 30 de zile
Standard de lectură	:	ISO 11784/5 FDX-B e ID64
Frecvență de lucru	:	134,2 kHz, putere max. < 0.5V
Distanță de lectură	:	De la 5 la 13 cm în funcție de microcip
Temperatură de funcționare	:	De la -30 la 50°C
Limbaj operativ	:	Universal

Outpaw PetIdent 160 este un dispozitiv de lectură de microcipuri de RFID și crotalii cu RFID. Este dotat cu un ecran OLED unde apare numărul chipului detectat. Outpaw PetIdent 160 poate citi orice fel de etichete FDX-B și ID64 RFID, într-un mod stabil, sigur și fiabil.

Cum se utilizează Outpaw PetIdent 160



- ◆ Apăsați butonul pentru a aprinde dispozitivul.
 - ◆ Apăsați din nou butonul pentru a intra în modul scanare.
 - ◆ Treceți dispozitivul peste mascotă sau animal. De obicei mascotele au microcipul între omoplați, deși, în anumite cazuri, este posibil ca cipul să se fi deplasat sau să fie implantat în alt loc.
-
- ◆ Un beep va indica faptul că a fost detectat un microcip. Numărul cipului detectat se va afișa pe ecran. În cazul în care dispozitivul este conectat, de exemplu, la un PC cu cablu USB în timp ce este scanat animalului, se va transmite și la calculator numărul cipului. Drept urmare, trebuie să aveți deschis, de exemplu, un document de text pentru a înregistra numărul cipului.
 - ◆ Pentru a stinge cititorul, țineți apăsat butonul timp de 3 secunde. În caz contrar, dispozitivul se va stinge automat după 180 de secunde.

Încărcare

- ◆ Conectați dispozitivul Outpaw PetIdent 160 la orice încărcător USB sau PC prin cablul USB furnizat.
- ◆ Pentru a încărca Outpaw PetIdent 160, utilizați numai cablul din cutie.
- ◆ Nu lăsați dispozitivul la încărcat mai mult de 2 ore.
- ◆ Decuplați dispozitivul și de la calculatorul dumneavoastră.

Instrucțiuni cu măsuri de securitate

- ◆ În cazul unei absențe prelungite, decuplați Outpaw PetIdent 160 de la curent.
- ◆ Pentru a garanta funcționarea optimă a Outpaw PetIdent 160, păstrați-l într-un loc uscat la o temperatură cuprinsă între 0 °C și 40 °C și cu o umiditate relativă maximă a aerului de 70%.
- ◆ Protejați Outpaw PetIdent 160 de lumina solară directă și de contactul cu apa.
- ◆ Protejați Outpaw PetIdent 160 de lovituri și de impact pentru a preveni erorile de funcționare și defectele.
- ◆ Nu expuneți Outpaw PetIdent 160 la nicio sarcină electrostatică.
- ◆ Copiii trebuie să folosească Outpaw PetIdent 160 numai sub supravegherea adulților. Piesele mici pot fi înghițite.
- ◆ Outpaw PetIdent 160 nu este adecvat pentru copiii sub 10 ani.
- ◆ Evitați să deschideți carcasa dispozitivului ca să nu se anuleze garanția.
- ◆ Pentru a garanta viața utilă lungă a Outpaw PetIdent 160, încărcați-l cel puțin o dată la trei luni.
- ◆ În cazul unei erori de funcționare sau al unor defecte tehnice, luați legătura cu vânzătorul, sau direct cu noi.

Reciclaj gratuit al bateriilor utilizate

Outpaw PetIdent 160 are o baterie de litiu. Bateriile nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere. Este obligatoriu, conform legii, să se returneze bateriile uzate pentru a garanta, astfel, eliminarea lor de către specialiști. Puteți depozita bateriile uzate la un punct de colectare municipal sau la un magazin local. În calitatea noastră de distribuitori de baterii avem, de asemenea, obligația de a recicla bateriile uzate, drept pentru care obligația noastră de reciclare se reduce la resturile de baterii de tipul celor pe care le avem sau le-am avut ca baterii noi. Drept urmare, ne puteți returna bateriile uzate de tipul menționat, cu timbru suficient ca să acopere cheltuielile de trimitere.

Din motive tehnice, nu recomandăm înlocuirea bateriei de către consumator/client. Vă rugăm să contactați serviciul tehnic Outpaw prin e-mail la info@outpaw.io pentru înlocuirea bateriei.

Sensul simbolurilor de pe baterie

Bateriile sunt marcate cu simbolul unui container de gunoi tăiat (a se vedea mai jos). Acest simbol indică faptul că bateriile nu trebuie aruncate cu deșeurile menajere. În cazul bateriilor care au peste 0,0005% de masă de mercur, peste 0,002% de masă de cadmiu sau peste de 0,004% de masă de plumb, sub simbolul containerului de gunoi se află denumirea chimică a contaminantului specific utilizat. Drept urmare «Cd» înseamnă cadmiu, «Pb» plumb și «Hg» mercur.



Informații privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE)

Acest aparat este etichetat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind aparatele electrice și electronice uzate (deșeurile de echipamente electrice și electronice - DEEE).

Fiecare client este obligat legal să elimine echipamentele electrice sau electronice separat de deșeurile menajere obișnuite, deoarece acestea pot conține substanțe periculoase și materii prime valoroase.

Acest echipament este etichetat cu simbolul afișat dedesubt. Înseamnă că nu poate fi eliminat ca deșeu menajer obișnuit.

Toate echipamentele pot fi oferite gratuit spre reciclare la un centru desemnat și autorizat de colectare a deșeurilor. Acolo, echipamentele vor fi reciclate într-un mod ecologic și de conservare a resurselor.



Informații despre serviciul clienți

Vă mulțumim că ați ales Outpaw!

Toate produsele noastre sunt acoperite de garanția dispozitivului nostru pentru o perioadă de un an de la data cumpărării. Această garanție protejează produsul numai în cazul cumpărării directe prin Outpaw sau de la unul dintre vânzătorii noștri autorizați.

Țineți cont de faptul că reclamația dumneavoastră privind garanția poate fi respinsă în următoarele circumstanțe:

- ◆ Cumpărarea de la un vânzător sau de la un distribuitor neautorizat;
- ◆ Pierderea unei facturi sau a unei chitanțe de casă (dovada datei de cumpărare);
- ◆ Demonstrarea faptului că s-a încercat o reparare pe cont propriu;
- ◆ Daune aduse produsului datorită ambalajului sau transportului necorespunzătoare;
- ◆ Daune aduse produsului datorită unei utilizări care nu este descrisă în manualul de instrucțiuni;
- ◆ Încercarea de manipulare sau semne externe de aplicare a forței.

În cazul unei erori de funcționare sau al unui defect al Outpaw PetIdent 160,

- Returnați Outpaw PetIdent 160 vânzătorului sau
- Luați legătura cu noi prin email, descriind problema la:
info@outpaw.io

OUTPAW

PET IDENTIFICATION



OUTPAW

НАРЪЧНИК НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Относно наръчника на потребителя: прочетете внимателно този наръчник на потребителя. Спазвайте всички описани в него инструкции за да осигурите дълъг експлоатационен живот и ефективно използване на устройството . Съхранявайте го на удобно място и го предоставяйте на други потребители на устройството.

Съдържание

1x Outraw PetIdent 160

1x Зареждащ кабел USB към Micro USB

1x Инструкции за експлоатация

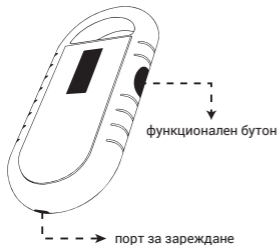
1x Твърд калъф

Спецификации

Модел	:	Outraw PetIdent 160
Входящо зареждане	:	5V
Свързване	:	USB - micro USB
Време за презареждане	:	Минимум 30 дни
Стандарт за четене	:	ISO 11784/5 FDX-B e ID64
Работна честота	:	134,2 kHz, макс. мощност < 0.5W
Разстояние за четене	:	От 5 до 13 см според микрочипа
Работна температура	:	от -30 до 50°C
Оперативен език	:	Универсален

Outpaw PetIdent 160 е четец за RFID микрочипове и ушни марки за радиочестотна идентификация (RFID). Оборудвано е с дисплей OLED, на който се изписва номерът на детектирания чип. Outpaw PetIdent 160 може да чете всички видове етикети FDX-B и ID64 RFID, по стабилен, сигурен и надежден начин.

Как да използваме Outpaw PetIdent 160



- ◆ Натиснете бутона за да включите устройството.
- ◆ Натиснете бутона още веднъж за да минете в режим скениране.
- ◆ Прекарайте устройството през домашния любимец или животно. Домашните любимци обикновено носят микрочипа между скапулите, макар че понякога е възможно чипът да се е разместил или да е поставен на друго място.
- ◆ Издаването на звук означава, че е детектиран микрочип. Номерът на детектирания микрочип се изписва на дисплея. Ако устройството е свързано, например към компютър с доставения кабел USB докато се скенира животното, номерът на чипа ще се покаже и на екрана на компютъра. Поради това трябва да имате отворен, например, един текстови файл, за да регистрирате номера на чипа.
- ◆ За да изключите четеща, задръжте натиснат бутона в продължение на 3 секунди. В противен случай устройството ще се угаси автоматично след 180 секунди.

Зареждане

- ◆ Свържете четеца Outraw PetIdent 160 към зареждащо устройство USB или компютър с доставения кабел USB.
- ◆ За да заредите Outraw PetIdent 160, използвайте само кабела, който се намира в кутията.
- ◆ Не зареждайте четеца повече от 2 часа.
- ◆ Изключете четеца и от компютъра.

Инструкции за безопасност

- ◆ При продължително отсъствие, изключете четеца Outraw PetIdent 160 от тока.
- ◆ С цел да осигурите оптимално действие на четеца Outraw PetIdent 160, съхранявайте го на сухо място при температура 0 °C - 40 °C и относителна максимална влажност на въздуха 70%.
- ◆ Предпазвайте четеца Outraw PetIdent 160 от пряка слънчева светлина и от допир с вода.
- ◆ Предпазвайте четеца Outraw PetIdent 160 от удари и сблъсъци за да предотвратите неправилно функциониране и дефекти.
- ◆ Не излагайте четеца Outraw PetIdent 160 на електростатични заряди.
- ◆ Четецът Outraw PetIdent 160 може да се използва от деца само под наблюдението на възрастни. Съществува риск малките части да бъдат погълнати.
- ◆ Outraw PetIdent 160 не е подходящ за деца под 10 години.
- ◆ Избягвайте отварянето на корпуса на устройството, защото ако го направите, гаранцията ще се анулира.
- ◆ За да осигурите дълъг експлоатационен живот на четеца Outraw PetIdent 160, зареждайте го минимум на три месеца.
- ◆ При неизправност или технически дефекти, се свържете с Вашия продавач или директно с нас.

Безплатно рециклиране на използваните батерии

Вашият Outrap Petident 160 има една литиева батерия. Батериите не могат да бъдат унищожени заедно с другите битови отпадъци. По закон сте задължени да предадете използваните батерии за да осигурите тяхното професионално унищожаване. Може да депозирате използваните батерии в предназначените за това събирателни пунктове или в някой местен търговски обект. Като дистрибутори на батерии сме задължени да рециклираме използваните батерии, като нашето задължение за рециклиране се отнася до батерии за отпадъци от вида на тези, които имаме или сме имали в нашия асортимент като нови батерии. Поради това, може да ни върнете използваните батерии от споменатия вид по пощата.

По технически причини не препоръчваме смяна на батерията от потребителя/клиента. За смяна на батерията се свържете по имейл с отдела за техническо обслужване на Outrap на адрес:

Значение на обозначенията на батерията

Батериите имат знак със зачеркнат контейнер (вижте по-долу). Този знак означава, че батериите не могат да се изхвърлят за битовите отпадъци. За батерии, съдържащи над 0,0005% маса от живак, над 0,002% маса от кадмий или над 0,004% маса от олово, под знака на контейнера за отпадъци е изписано химичното наименование на конкретния използван замърсител. Напр. «Cd» означава кадмий, «Pb» олово и «Hg» живак.



Информация относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)

Този уред е етикетиран в съответствие с Европейска директива 2012/19/ЕС относно употребявани електрически и електронни уреди (отпадъци от електрическо и електронно оборудване – ОЕЕО).

Всеки клиент е задължен по закон да изхвърля електрическо или електронно оборудване отделно от обикновените битови отпадъци, тъй като може да съдържа опасни вещества и ценни суровини.

Това оборудване е маркирано със символа, посочен по-долу. Това означава, че не може да се изхвърля като обикновен битов отпадък.

Цялото оборудване може да бъде доброволно предоставено за рециклиране без заплащане на такси в специализиран и лицензиран център за отпадъци. Там оборудването ще бъде рециклирано по екологосъобразен и опазващ ресурсите начин.



Информация за обслужване на клиенти

Благодарим Ви, че избрахте Outpaw!

Всички наши продукти имат гаранция една година от датата на закупуването. Тази гаранция покрива продукта, само ако е закупен директно от Outpaw или от нашите оторизирани продавачи.

Имайте предвид, че Вашата рекламация може да бъде отхвърлена в следните случаи:

- ◆ Ако сте закупили продукта от неоторизиран продавач или дистрибутор
- ◆ Ако сте загубили фактурата или касовия бон (доказателство за датата на покупката)
- ◆ При доказан опит за ремонт от потребителя
- ◆ При повреда на продукта, дължаща се на опаковката или неправилния превоз
- ◆ При повреда на продукта в резултат на употреба, различна от описаната в Наръчника на потребителя
- ◆ При опит за манипулация или външни признаци за приложена сила

При неправилно функциониране или дефект на четеца Outpaw PetIdent 160

- Изпратете четеца Outpaw PetIdent 160 на Вашия продавач или
- Свържете се с нас по електронна поща като ни опишете проблема: info@outpaw.io

OUTPAW

PET IDENTIFICATION



OUTPAW

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации. Тщательно соблюдайте все инструкции, указанные в данном руководстве, чтобы гарантировать длительный срок службы и эффективность устройства. Сохраните данное руководство в доступном месте, где с ним могут ознакомиться и другие пользователи устройства.

Комплектация

Outpaw PetIdent 160 – 1 шт.

Кабель для подзарядки USB к микро-USB – 1 шт.

Руководство по эксплуатации – 1 шт.

Сумка для хранения – 1 шт.

Технические характеристики

Модель	:	Outpaw PetIdent 160
Входное напряжение	:	5 В
Подсоединение	:	USB – микро-USB
Время работы в активном состоянии	:	Не менее 30 дней
Стандарт сканирования	:	ISO 11784/5 FDX-B e ID64
Рабочая частота	:	134,2 кГц макс. мощность < 0.5В
Дистанция сканирования	:	От 5 до 13 см, в зависимости от микрочипа
Рабочая температура	:	от -30 до 50°C
Язык операционной системы	:	Универсальный

Outraw PetIdent 160 – это устройство для сканирования микрочипов RFID и бирок RFID. Он оборудован экраном OLED, на котором высвечивается номер. Outraw PetIdent 160 стабильно, надежно и эффективно работает с любыми типами этикеток FDX-B и ID64 RFID.

Как использовать Outraw PetIdent 160



- ◆ Нажмите кнопку для включения устройства.
 - ◆ Нажмите кнопку ещё раз для включения режима сканирования.
 - ◆ Проведите устройство по вашему домашнему животному. Обычно микрочип находится между лопатками, однако в некоторых случаях он может быть смещен или вживлен в другой части тела.
-
- ◆ При обнаружении микрочипа вы услышите звуковой сигнал. На экране появится номер обнаруженного чипа. Если устройство подключено, например, к компьютеру с помощью кабеля USB, поставляемого в комплекте, при сканировании животного номер чипа также появится на компьютере. Следует открыть какой-либо текстовый файл, чтобы сохранить номер чипа.
 - ◆ Для выключения сканера нажать кнопку и удерживать в течение 3 секунд. В любом случае устройство автоматически выключается после 180 секунд.

Зарядка

- ◆ Подключите устройство Outpaw PetIdent 160 к источнику зарядки с портом USB или компьютеру с помощью кабеля USB, поставляемого в комплекте.
- ◆ Для зарядки Outpaw PetIdent 160 следует использовать только кабель, который поставляется в комплекте.
- ◆ Не оставляйте устройство на зарядке более 2 часов.
- ◆ Также следует отключать устройство от компьютера.

Инструкции безопасности

- ◆ В случае длительного отсутствия отключите Outpaw PetIdent 160 от электросети.
- ◆ Для обеспечения исправной и эффективной работы Outpaw PetIdent 160 следует хранить его в сухом месте при температуре от 0 °C до 40 °C при относительной влажности воздуха не более 70%.
- ◆ Не допускайте прямого попадания солнечных лучей на Outpaw PetIdent 160, а также контакта с водой.
- ◆ Защищайте Outpaw PetIdent 160 от ударов и сильных толчков во избежание поломки и неполадок в работе.
- ◆ Не допускайте электростатических разрядов Outpaw PetIdent 160.
- ◆ Дети могут использовать Outpaw PetIdent 160 только под наблюдением взрослых по причине риска заглатывания мелких деталей.
- ◆ Outpaw PetIdent 160 не предназначен для детей младше 10 лет.
- ◆ Не открывать корпус устройства, так как в этом случае гарантия аннулируется.
- ◆ Для обеспечения длительного срока службы Outpaw PetIdent 160 заряжать устройство как минимум раз в три месяца.
- ◆ В случае неполадок в работе или технических дефектов свяжитесь с магазином, где было куплено устройство, или напрямую с нашей клиентской службой.

Бесплатная утилизация использованных батареек

Устройство Outpaw PetIdent 160 содержит одну литиевую батарейку. Батарейки нельзя выбрасывать вместе с домашним мусором. По закону вы обязаны вернуть использованные батарейки, чтобы гарантировать их профессиональную утилизацию. Использованные батарейки можно отнести в городской пункт утилизации или местный магазин. Продавцы батареек также обязаны собирать использованные батарейки для их утилизации и переработки, если они соответствуют типу батареек, уже имеющихся в продаже, поэтому данный тип батареек вы можете вернуть нам.

По техническим причинам мы не рекомендуем замену батареи потребителем/покупателем.

Пожалуйста, свяжитесь с технической службой Outpaw по электронной почте info@outpaw.io для замены батареи.

Значение символов на батарейке

Батарейки помечены символом зачеркнутого мусорного контейнера (см. ниже). Данный символ означает, что батарейки нельзя выбрасывать вместе с домашним мусором. Для батареек с содержанием ртути более 0,0005 %, кадмия более 0,002 % или свинца более 0,004 % от массы под символом мусорного бака указан химический символ специфического опасного вещества. Так, Cd обозначает кадмий, Pb – свинец, а Hg – ртуть.



Информация об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE)

Этот прибор имеет маркировку в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС, относящейся к бывшим в употреблении электрическим и электронным устройствам (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

Каждый покупатель по закону обязан утилизировать электрическое или электронное оборудование отдельно от обычных бытовых отходов, поскольку оно может содержать опасные вещества и ценное сырье.

Это оборудование помечено символом, отображаемым внизу. Это означает, что его нельзя утилизировать как обычные бытовые отходы.

Все оборудование можно добровольно сдать на переработку бесплатно в специальный лицензированный центр по утилизации отходов. Там оборудование будет переработано экологически чистым и ресурсосберегающим способом.



Информация об обслуживании клиентов

Спасибо за то, что выбрали Outraw!

Все наши изделия имеют гарантию сроком на один год с момента покупки. Данная гарантия защищает изделие только в случае прямой покупки в Outraw или одном из авторизованных магазинов.

Внимание! Претензии по гарантии могут быть отклонены в следующих случаях:

- ◆ Покупка в неавторизованном магазине или не у официального дистрибьютора.
- ◆ Утеря чека или талона от покупки (документ, подтверждающий дату покупки).
- ◆ Попытка самостоятельно починить устройство.
- ◆ Повреждение устройства по причине неправильной упаковки или транспортировки.
- ◆ Повреждение устройства по причине использования не по назначению, указанному в руководстве по эксплуатации.
- ◆ Следы попытки вскрытия устройства и внесение в него изменений.

В случае неполадок в работе или неисправностей устройства Outraw PetIdent 160:

- a. Отправьте устройство Outraw PetIdent 160 обратно в магазин. или
- b. Свяжитесь с нами по электронной почте, указав описание проблемы: info@outraw.io

OUTPAW

PET IDENTIFICATION



OUTPAW

KULLANIM KILAVUZU

Kılavuz hakkında: Lütfen bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz. Cihazın uzun bir kullanım ömrü ve verimli kullanımını sağlamak için bu kılavuzda belirtilen tüm göstergelere uyun ve uyun. Bu kılavuzu kolayca erişilebilecek bir yerde saklayın ve diğer cihaz kullanıcıları için kullanılabilir hale getirin.

İçindekiler

1x Outpaw PetIdent 160

1x USB'den Mikro USB'ye şarj kablosu

1x Kullanım kılavuzu

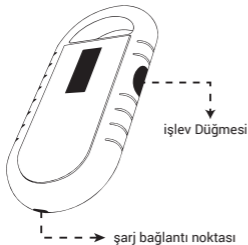
1x Koruma Kutusu

Özellikler

Model	:	Outpaw PetIdent 160
Giriş yükü	:	5V
Bağlantı	:	USB - micro USB
Bekleme süresi	:	En az 30 gün
Okuma standardı	:	ISO 11784/5 FDX-B e ID64
Çalışma frekansı	:	134,2 kHz, maks. güç < 0.5V
Okuma mesafesi	:	Mikroçipe bağlı olarak 5 ila 13 cm
Çalışma sıcaklığı	:	-30 ila 50°C
İşletim dili	:	Üniversal

Outpaw PetIdent 160, bir RFID mikroçip ve RFID etiket okuyucu cihazdır. Algılanan çip numarasının görüntülediği bir OLED ekran ile donatılmıştır. Outpaw PetIdent 160, her türlü FDX-B ve ID64 RFID etiketini deęişmez, güvenli ve güvenilir bir şekilde okuyabilir.

Outpaw PetIdent 160 nasıl kullanılır



- ◆ Cihazı açmak için düğmeye basın.
 - ◆ Tarama moduna girmek için düğmeye tekrar basın.
 - ◆ Cihazı evcil hayvanın veya hayvanın üzerinden geçirin. Evcil hayvanlar genellikle mikroçipi kürek kemikleri arasında taşır, ancak bazı durumlarda çip farklı bir yere taşınmış veya yerleştirilmiş olabilir.
- ◆ Bir BİP sesi, bir mikroçipin algılandığını gösterecektir. Tespit edilen çip numarası ekranda görüntülenecektir. Örneğin, hayvan taranırken cihazın verilen USB kablosuyla bir PC'ye bağlanmış olması durumunda, çip numarası da bilgisayarınıza iletilecektir. Bu nedenle, örneğin, çip numarasını kaydetmek için açık bir metin dosyanız olmalıdır.
 - ◆ Okuyucuyu kapatmak için düğmeyi 3 saniye basılı tutun. Aksi takdirde cihaz 180 saniye sonra otomatik olarak kapanacaktır.

Şarj

- ◆ Outpaw PetIdent 160 cihazını, verilen USB kablosuyla herhangi bir USB şarj cihazına veya PC'ye bağlayın.
- ◆ Outpaw PetIdent 160'ı şarj etmek için yalnızca kutuda bulunan kabloyu kullanın.
- ◆ Cihazı 2 saatten fazla şarjda bırakmayın.
- ◆ Ayrıca cihaz ile bilgisayarınızın bağlantısını kesin.

Güvenlik Uyarıları

- ◆ Uzun süre kullanılmaması durumunda Outpaw PetIdent 160'ınızın elektrik bağlantısını kesin.
- ◆ Outpaw PetIdent 160'ınızın ideal performansını sağlamak için 0 °C ile 40 °C arasında kuru ve asgari %70 bağıl nemle saklayın.
- ◆ Outpaw PetIdent 160'ınızı doğrudan güneş ışığından ve sudan koruyun.
- ◆ Arızalanma ve hataları önlemek için Outpaw PetIdent 160'ınızı çarpmalardan ve darbelerden koruyun.
- ◆ Outpaw PetIdent 160'ınızı herhangi bir elektrostatik yüke maruz bırakmayın.
- ◆ Çocuklar Outpaw PetIdent 160'ı yalnızca yetişkin gözetiminde kullanmalıdır. Küçük parçalarda yutulma riski vardır.
- ◆ Outpaw PetIdent 160, 10 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.
- ◆ Cihaz kasasını açmaktan kaçının, aksi takdirde garanti geçersiz olacaktır.
- ◆ Outpaw PetIdent 160 ürününüzde uzun bir kullanım ömrü elde etmek için en az üç ayda bir şarj edin.
- ◆ Bir arızalanma veya teknik hata olması durumunda, lütfen doğrudan satıcınızla veya bizimle iletişime geçin.

Kullanılmış pillerin ücretsiz olarak geri dönüşümü

Outpaw PetIdent 160'nuz bir lityum pil içerir. Piller evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmez. Kullanılmış pillerin profesyonel bir şekilde bertaraf edilmesini sağlamak için yasal olarak iade etmekle yükümlüsünüz. Kullanılmış pilleri bir belediye toplama noktasına veya yerel bir mağazaya bırakabilirsiniz. Pil tedarikçileri olarak bizler de kullanılmış pilleri geri dönüştürmekle yükümlüüz, bu nedenle geri dönüşüm yükümlülüğümüz, mevcut ürün yelpazemizde bulunan veya ürün yelpazemizde bulunmuş olan atık pil çeşitleriyle sınırlıdır. Bu nedenle, belirtilen türdeki kullanılmış pilleri posta ile iade edebilirsiniz.

Teknik nedenlerle pilin tüketici/müşteri tarafından değiştirilmesini önermiyoruz. Pil değişimi için lütfen info@outpaw.io adresine e-posta göndererek Outpaw teknik servisiyle iletişime geçin.

Pil sembollerinin anlamı

Piller, üzeri çarpı işaretiyle çizili bir çöp kutusu simgesiyle işaretlenmiştir (aşağıya bakınız). Bu sembol, pillerin evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Hacim bakımından %0,0005'ten fazla cıva, hacim bakımından %0,002'den fazla kadmiyum veya hacim bakımından %0,004'ten fazla kurşun içeren piller için, çöp konteynerinin üzerindeki sembolün altında kullanılan belirli kirleticinin kimyasal tanımı bulunur. Dolayısıyla "Cd" kadmiyum, "Pb" kurşun ve "Hg" cıva anlamına gelir.



Atık elektrikli ve elektronik ekipman (WEEE) hakkında bilgiler

Bu cihaz, kullanılmış elektrikli ve elektronik cihazlarla (atık elektrikli ve elektronik ekipman - WEEE) ilgili 2012/19/EU numaralı Avrupa Direktifine göre etiketlenmiştir.

Her müşteri, elektrikli veya elektronik ekipmanı tehlikeli maddeler ve değerli ham maddeler içerebileceğinden normal ev atıklarından ayrı olarak atmakla yükümlüdür.

Bu ekipman, altında görüntülenen sembolle işaretlenmiştir. Bu sembol, normal ev atığı olarak atılamayacağını belirtir.

Tüm ekipman, belirlenmiş ve lisanslı bir atık tesisi merkezinde ücretsiz olarak geri dönüştürülebilir. Tesiste ekipman, çevre dostu ve kaynakları koruyacak bir yaklaşımla geri dönüştürülecektir.



Müşteri hizmetleri bilgileri

Outpaw'ı seçtiğiniz için teşekkür ederiz!

Tüm ürünlerimiz, satın alma tarihinden itibaren bir yıl süreyle cihaz garantimiz kapsamındadır. Bu garanti, ürünü yalnızca Outpaw'dan veya yetkili satıcılarımızdan birinden doğrudan satın alma durumunda geçerlidir.

Lütfen garanti talebinizin aşağıdaki durumlarda reddedilebileceğini/geçersiz olacağını unutmayın:

- ◆ Yetkisiz bir satıcı veya bayiden satın alma
- ◆ Fatura veya ödeme makbuzunun kaybolması (satın alma tarihinin kanıtı)
- ◆ Kanıtlanabilir kendi kendine onarım girişimi
- ◆ Yetersiz paketlenme veya nakliye nedeniyle ürün hasarı
- ◆ Kullanım kılavuzunda açıklanmayan herhangi bir kullanım nedeniyle üründe oluşan hasar
- ◆ Manipülasyon girişimi veya harici kuvvet uygulaması belirtileri

Outpaw PetIdent 160'ınızın arızalanma veya hata meydana gelmesi durumunda;

- a. Outpaw PetIdent 160'ınızı satıcınıza geri gönderin veya
- b. Sorunu açıklayan e-posta ile bize ulaşın: info@outpaw.io

OUTPAW

PET IDENTIFICATION



Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir für unser Produkt Outpaw PetIdent 160, dass dessen Eigenschaften den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter www.outpaw.io/support/Declaration-of-Conformity-PT160.pdf eingesehen werden.

Declaration of Conformity

We hereby declare for our product Outpaw PetIdent 160, that it meets the requirements of the Directive 2104/53/EU. A full Declaration of Conformity can be found at www.outpaw.io/support/Declaration-of-Conformity-PT160.pdf

OUTPAW

PET IDENTIFICATION



www.outpaw.io